



PREBENA®

Ersatzteilliste / list of spare part / nomenclature des pieces

Type

4C-WD75

No

48100003

100.1	48100802	1	Treiber (mit Kolben)	driver (incl. piston)	couteau (incl. piston)
100	48105502	1	Treiber, komplett	driver complete	couteau complet
99.17	99935101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.16	99929901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.15	99924501	2	O-Ring	o-ring	joint torique
99.14	99906001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.13	99924701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.12	99905901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.11	99906201	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.10	99924601	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.9	99924401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.8	99931901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.7	99960501	2	O-Ring	o-ring	joint torique
99.6	99931701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.5	99960401	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.4	99926801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.3	99926701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
99.2	99710701	2	Kopfdichtung	head sealing	joint de t�ti�re
99.1	99801401	1	Dichtring	seal ring	joint plate
99	48139401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
83					
82					
81					
80					
79					
78					
77					
76	98669602	1	Verbotszeichen "Leiter/Ger�st"	prohibition sign "ladder/scaffold"	signe d'interdiction "�chelle/�chafaudage"
75	98682001	1	Kopfaufkleber, links-rechts	head label, left - right	autocollants de t�te, gauche - droit
74	98685302	1	Gebotszeichenleiste, senkrecht	mandatory signs	signes obligatoires
73	97563201	1	Typenschild	type label	la plaque signal�tique
72	44808601	1	Schraube	screw	vis
71	99100303	1	Scheibe	washer	rondelle
70	99959401	2	O-Ring	o-ring	joint torique
69	52122201	1	Achse, Magazinabdeckung	bolt, magazine cover	axe, couverture de magasin
68	99611501	1	Druckfeder	spring	ressort
67	48104001	1	Magazinhalter	holder, magazine	fixation de magasin
66	70511401	1	Mutter	nut	�crou
65	99303702	4	Zylinderschraube	screw	vis
64	48134301	1	Halblech	mounting plate	plaque de montage
63	44812601	1	Magazinabdeckung	magazine cover	couverture de magasin
62	99200802	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	�crou de s�curit�
61	44205701	1	Futerring	distance ring	anneau
60	99604401	1	Druckfeder	spring	ressort
59	44215601	1	Arretierbolzen	locking-bolt	boulon d'arr�t
58	48138101	1	Schutz, Magazin	protection, magazine	protection de magasin
57	99302308	2	Halbrundkopfschraube	screw	vis
56	99402901	1	Rollenfeder	roll spring	ressort
55	48115501	1	Schraube	screw	vis
54	48101901	1	Magazin	magazine	magasin
53	48102301	1	Vorschieber	pusher	chariot d'avancement
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	d�nomination

48100003

52	99641701	1	Druckfeder	spring	ressort
51	44001101	1	F�hrung, Sicherungsb�gel	guide, safety device	guide de s�curit�
50	99303602	1	Zylinderschraube	screw	vis
49	99100203	1	Scheibe	washer	rondelle
48	44221701	1	Sicherungsb�gel, unten	lower safety device	palpeur de s�curit�, en bas
47	48101401	1	Sicherungsb�gel	safety device	palpeur de s�curit�
46	44219801	1	Spannverschluss	closure unit	unit� de fermeture
45	44225701	1	Achse	bolt	axe
44	52027701	2	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
43	44832801	1	Achse, Abdeckplatte	axle, cover plate	axe, plaque frontale
42	48101301	1	Abdeckplatte	cover plate	plaque de couvrir
41	48112501	2	Schraube	screw	vis
40	99306718	4	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
39	48145501	1	Einsatz, Werkzeugplatte	reinforcement plate	plaque de renfort
38	48101701	1	Werkzeugplatte	tool plate	plaque d'outil
37	99306918	4	Zylinderschraube mit Federring	screw with spring washer	vis avec rondelle grower
36	48112001	1	Geh�useboden	base, main housing	fond de corps
35	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord � vis
33	98860401	1	Reduzierung	reducer	adapter
32	44002701	1	Geh�use	main housing	corps
31	98904403	2	Spannh�lse	spring pin	goupille �lastique
30	98903903	2	Spannh�lse	spring pin	goupille �lastique
29	98904504	1	Spiral-Spannstift	spring pin	goupille �lastique
28	51401501	1	Ausl�sehebel komplett	trigger complete	levier de d�tente complete
27	99616501	1	Druckfeder	spring	ressort
26	81503601	1	Ventilstiftf�hrung	valve pin guide	guidage � goupille de soupape
25	80703501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
24	99619901	1	Druckfeder	spring	ressort
23	81503301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
22	98902306	2	Zylinderstift	parallel pin	goupille cylindrique
21	81503401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
20	81510101	1	Ventilstangenf�hrung	valve tube guide	guidage � tige de soupape
19	44211201	1	Treiberf�hrung	driver guide	guidage de couteau
18	44201001	1	Puffer	bumper	amortisseur
17	48111701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
16	48100901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
15	44000601	1	Haltering	holding ring	retendue
14	40920801	1	St�tzring	support ring	anneau d'appui
13	44000501	1	Kopfventil	head valve	soupape de t�ti�re
12	44003201	1	Federlager	spring support	support de ressort
11	99621301	1	Druckfeder	spring	ressort
10	48102801	1	PC-Verl�ngerung	extension PC	rallonge PC
9	44000101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
8	52920601	1	Verschlusskugel	ball	boule
7	99608601	1	Druckfeder	spring	ressort
6	99302003	1	Gewindestift	set screw	vis sans t�te
5	48108601	4	Schraube	screw	vis
4	51400201	1	Schalld�mpfer	exhaust silencer	silencieux
3	53607201	1	Schalld�mpfer-Abdeckplatte	cover plate, exhaust silencer	plaque de silencieux
2	52915701	1	Distanzscheibe	distance disk	disque de distance
1	99303802	1	Zylinderschraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	d�nomination

23.02.2021